

:: [portada](#) :: [Palestina y Oriente Próximo](#) ::

11-12-2007

La mejor fotografía árabe de 2007

"Educación y trabajo" / "Reto"

The Union of Arab News Agencies

Traducido del inglés para Rebelión por Atenea Acevedo

El Sindicato de Agencias de Noticias Árabes entregó el premio a la mejor fotografía 2007 a la Agencia de Noticias Siria por la imagen de una niña de siete años que estudia, sentada sobre una acera de Damasco, mientras vende caramelos.



El joven fotógrafo Wasim Kheir Beik, de 27 años, pudo captar la imagen después de muchos intentos, pues la niña rehusaba ser fotografiada y se cubría la cara con las manitas cada vez que él trataba de tomar la fotografía. Wasim comentó haber podido lograr su objetivo a una distancia de 30 metros gracias a un zoom, mientras estaba sentado en el sitio donde habitualmente estudia y trabaja.

En cuanto al mensaje que deseaba transmitir con la fotografía, Kheir Beik señaló: "Quiero que sirva como prueba de que, con voluntad y trabajo, un ser humano puede derrotar a la pobreza y la enajenación."



El Sindicato tituló la imagen "Educación y trabajo". Wasim la tituló "Reto". El premio otorgado es de \$1,000 dólares usamericanos.

Fuente en árabe: <http://coolarab.blogspot.com/2007/12/2007.html>

Traducción al inglés de Adib Kwar: <http://www.tlaxcala.es/pp.asp?reference=4308&lg=en>

Atenea Acevedo es miembro de [Cubadebate](#), [Rebelión](#) y [Tlaxcala](#).